

В номере:

В полиции самоуправления – 2 стр.
Обязательные правила о социальных услугах самоуправления – 5 стр.
Большой футбол в Саласпилсе – 5 стр.
Мероприятия в Саласпилском крае – 6 стр.

Следующий номер

“Саласпилс Вестис” выйдет 8 мая!

Фото: Индра Трофимовича

Актуально

К сведению получателей услуг теплоснабжения в Саласпилсе

Совет Регулятора общественных услуг города Олайне, Олайнской волости, Марупской волости и Саласпилского края сообщает, что на заседании 1 апреля 2009 года (решение № 3/2009, п.1) утвердил новые тарифы ООО “Salaspils siltums”, NMR 40003310183, юридический адрес – улица Миера, 31А, Саласпилс, Рижский район, LV-2169, на услуги теплоснабжения в 2009/2010 году для жителей и юридических лиц в городе Саласпилсе:

- с 1 апреля 2009 года будет применен тариф теплоснабжения – 44.60 Ls/MWh, без НДС, при цене на газ – 201.10 Ls/1000 м³;
- с 1 мая 2009 года будет применен тариф на теплоснабжение – 44.11 Ls/MWh, без НДС, при цене на газ – 201.10 Ls/1000 м³;
- решение вступает в силу в течение одного месяца после опубликования в газете “Саласпилс Вестис”, вместе с тем предыдущее решение по утверждению тарифов теряет силу.

Информация о проекте тарифа теплоснабжения ООО “Salaspils siltums” была опубликована в газете “Rīgas Arņiņa Avīze” 20 июня 2008 года.

Решение можно оспорить в Административном районном суде в течение одного месяца после опубликования в газете “Саласпилс Вестис”.

С текстом данного решения можно ознакомиться в Регуляторе общественных услуг ООМС в Саласпилсе, на ул. Сколас, 7, в 209 каб., тел. 67946318, э-почта: ooms@apitlv.com, время приема: понедельник с 17:30–19:30, пятница с 8:30–18:00. Дополнительная информация – <http://www.apitlv.com/OOMS/>

Избирательная комиссия Саласпилского края объявляет о подаче заявок на выдвижение кандидатов в члены комиссий избирательных участков на выборах в Европейский Парламент, в городские и краевые думы республики 2009 года

1. Право выдвигать и заявлять своих представителей в участковые комиссии имеют:
 - 1.1. зарегистрированные политические организации (партии) или их объединения;
 - 1.2. не менее 10 избирателей;
 - 1.3. член избирательной комиссии соответствующего города, края или волости.

Каждая политическая организация (партия) или объединение политических организаций (партий), группа избирателей или член соответствующей избирательной комиссии в каждый участок могут выдвинуть и заявить не более семи кандидатов.

2. Членом участковой комиссии можно заявить любого избирателя:
 - 2.1. который знает латышский язык;
 - 2.2. который имеет минимум среднее образование;
 - 2.3. который не выдвинут кандидатом в депутаты и не является подателем списка кандидатов в депутаты;
 - 2.4. который не является депутатом Сейма, Европейского Парламента, соответствующей думы

города, думы края или волостного совета;

- 2.5. который не является членом другой избирательной комиссии или членом другой участковой комиссии.

Если кандидата выдвигает политическая партия или объединение политических партий, к заявке необходимо приложить также выписку из решения ее руководящей инстанции. Если в соответствующем республиканском городе или крае политическая партия или объединение политических партий выдвигает несколько кандидатов, она может из решения руководящей инстанции представить один список, в котором указаны все выдвинутые кандидаты. Если кандидата выдвигает группа избирателей, заявка должна быть подписана каждым избирателем, с указанием имени, фамилии, персонального кода и адреса места жительства.

Бланки заявок можно получить и подать в Саласпилской краевой библиотеке, на ул. Ливземес, 8 (во время работы библиотеки) с 16 апреля до 5 мая 2009 года.

Справки по тел.: 67943452 – Даце

Избирательная комиссия Саласпилского края

устанавливает время работы для приема списков кандидатов в депутаты Саласпилской краевой думы на выборах 6 июня 2009 года:

ВРЕМЯ РАБОТЫ

Понедельник, 27.04. с 14:00–18:00

Подготовленные документы подаются в письменном виде (подписанные распечатки) и в электронном формате – на носителе данных.

Списки кандидатов принимаются в доме культуры “Ригава”, на ул. Ливземес, 7, в Саласпилсе.

Справки по телефону – 29250696, Инара

Завершился цирковой марафон...

После месяца напряженного графика мероприятий и выступлений цирковые студии могут отдохнуть, так как благотворительный марафон, который в Латвии организовал Рижский цирк в сотрудничестве с Латвийской ассоциацией артистов цирка и молодежными цирковыми студиями, завершился цирковым представлением в Рижском цирке «Звезды на льду».

На это представление были приглашены и трое детей из Саласпилса, которые приняли участие в конкурсе рисунков «Я – в мире цирке» в доме культуры «Энергетикс» и были признаны авторами лучших рисунков. Победителями конкурса стали Кристине Юхневича, Робертс Луданс и Бенита Гейслере. Положительно были оценены работы и других авторов рисунков на цирковую тему. Они получили приглашения – посетить Саласпилский праздник и посмотреть кинофильм “Кирику и звери”. Благодарим за участие в конкурсе всех ценителей циркового искусства и желаем, чтобы волшебство цирка вдохновляло каждого, кто с ним соприкоснулся!

Заведующая художественной частью дома культуры «Энергетикс» Карина Матусевича

В рамках вселатвийской акции

«Посади идею»

Саласпилская музыкальная и художественная школа

30 апреля с.г. в 15:45, на ул. Ливземес, 9

проводит

ДЕНЬ ОТКРЫТЫХ ДВЕРЕЙ

“STĀDĀM

OTIŅU UN NOTIŅU”

Добро пожаловать!

Депутаты Саласпилской краевой думы поздравляют всех православных жителей города с праздником Светлой Пасхи!

Желаем здоровья, благополучия Вам и вашим близким и Божьей помощи во всех ваших добрых делах!

Михаил Федорович Рогаль
Александр Анатольевич Прутков
Геннадий Юрьевич Володин
Дмитрий Анатольевич Канцевич

Решения думы

На очередном заседании думы 11 марта 2009 года:

- Рассмотрен вопрос о расходовании бюджетных средств, финансовые средства предоставлены:
 - на курсы повышения квалификации работников учреждений самоуправления;
 - Саласпилскому Евангелическому лютеранскому приходу на устройство глубокой скважины;
 - на ремонт подъезда дома на ул. Сколас, 13/1 после пожара.
- Предоставлено софинансирование д/к «Энергетикс» для участия театра танца «Юрас перлес» в фестивале в Венеции.
- Утверждены обязательные правила о порядке торговли свежим коровьем молоком в Саласпилском крае.
- На основании личного заявления от исполнения обязанностей председателя Сиротского суда Саласпилского края освобождена Зайга Матвейя, председателем Сиротского суда избрана долготелный член сиротского суда Марина Озолина.
- Принято решение о том, что праздник Саласпилского края будет проводиться после выборов в самоуправления и в Европейский парламент (19, 20 и 21 июня), утвержден распорядительный комитет праздника.
- На общественное обсуждение и для получения заключения передана первая редакция детальной планировки земельного участка «Сили» на острове Доле.
- согласно отчетному плану края, незастроенный земельный

- участок на улице Кастаню, 1а определен как участок чересполосицы, подведомственный самоуправлению, ему присвоен адрес и утверждена цель землепользования – застройка индивидуальными жилыми домами.
- Земельный участок Саулкалнская железная дорога определен как земля, подведомственная государству, и установлена цель ее использования – земля в отдельной полосе инфраструктуры железной дороги и дорожной полосе.
- Аннулированы сведения о декларированном месте жительства в Саласпилсе частных лиц.
- Рассмотрев вопрос об отказе от права преимущественной покупки, дума приняла решение – отказаться от всех предложенных недвижимых собственности.
- Продлен срок аренды жилых помещений на ул. Сколас, 7.
- Утвержден разработанный проект землеустройства недвижимой собственности «Яунспелмани» в Саласпилской сельской территории.
- Принято решение – утвердить разработанный проект землеустройства недвижимой собственности на ул. Гриезес, 14 в Саласпилсе, установлена его площадь после отделения земельного участка 792 м² и определено отягощение для данного земельного участка.
- От недвижимой собственности «Гетлини» в Саласпилской

- сельской территории отделена земельная единица, ей присвоен адрес «Гетлини 284», а также установлена цель использования недвижимой собственности – застройка индивидуальными жилыми домами.
- Установлена площадь земельного участка в с/о «Рукиши» № 33, в Саласпилской сельской территории Саласпилского края.
- Отказано в дальнейшей аренде жилых помещений на ул. Райня, 17 А в связи с долгами по коммунальным платежам.
- Поддержано создание производства по переработке (переплавке) алюминиевого лома на ул. Граниту, 31/5 в Ацоне Саласпилского края.
- Утверждена схема дорожных знаков на ул. Сколас, 8 в Саласпилсе, для проезда с ул. Сколас на ул. Церу определен статус жилой зоны.
- Присвоен адрес жилой площади, находящейся на земельном участке на ул. Гриезес, 29 – улица Гриезес, 29В, Саласпилский край.
- Принято решение – организовать повторный аукцион нежилого помещения – (малые механические мастерские) на ул. Гранита, 31/14, в Ацоне Саласпилского края. С

По материалам заседаний думы подготовила
Гинта Зеберга

К сведению жителей

В Отделе ЗАГС Саласпилского края в период с 01.03.–31.03.2009:

зарегистрированы: 14 новорожденных (7 мальчиков и 7 девочек):

Александра, Юлия, Тина Кристиана, Виктория Лана, Ричард, Рута, Даниела, Роберт, Александр, Кейта, Кристерс, Илья, Роберт, Никита.

Зарегистрированы: 5 браков.

Умерли:

ПАНГА МАРТА	(16.12.1909.–02.03.2009.)
АРИНЬШ ЯНИС	(28.03.1935.–02.03.2009.)
БУЙВИДОВИЧА ВАЛЕНТИНА	(05.05.1934.–04.03.2009.)
ЙОНАНЕ ГУНТА	(03.09.1963.–07.03.2009.)
БАЛОСИС ЯНИС	(22.11.1939.–07.03.2009.)
ШЕСТОПАЛОВА ЛАНА	(24.12.1980.–07.03.2009.)
ВАЙВАДЕ ДАЦЕ	(15.04.1932.–09.03.2009.)
ВИНДАЧА СТЕФАНИЯ	(27.12.1939.–11.03.2009.)
ЧИБИСОВА МАРИЯ	(20.07.1929.–10.03.2009.)
ХОЛИМЕНКОВ ИВАН	(12.01.1936.–09.03.2009.)
КЛУС ИВАН	(01.01.1949.–11.03.2009.)
БЫСТОВ НИКИТА	(15.09.1915.–16.03.2009.)
СЕЛИВАНОВ ВИКТОР	(01.02.1950.–22.03.2009.)
ТИХОМИРОВА ГРУНЯ	(17.06.1952.–22.03.2009.)
ЯРЦЕВ АЛЕКСЕЙ	(02.03.1933.–24.03.2009.)
ЩЧУПИЯ ТАМАРА	(06.11.1932.–24.03.2009.)
АРУТЮНОВ ВЛАДИМИР	(16.11.1932.–19.03.2009.)
КАДИКЕ ИЛОНА ГЛАУДИЯ	(02.06.1937.–23.03.2009.)
НОВИКОВА НАДЕЖДА	(25.08.1930.–28.03.2009.)

Результаты работы полиции самоуправления в МАРТЕ

- Полиция самоуправления выезжала на 229 вызовов.
- За различные административные правонарушения полиция самоуправления задержала и доставила в полицию Саласпилского самоуправления (ПСС) 14 лиц.
- Полиция самоуправления задержала и доставила в Государственную полицию 22 лица, из них:
 - за преступные деяния – 2;
 - по статье 167 Латвийского КАП «Мелкое хулиганство» – 2;
 - по статье 171 Латвийского КАП «Употребление алкогольных напитков в общественном месте и пребывание в состоянии алкогольного опьянения в общественном месте» – 5;
 - по семейным скандалам – 7;
 - задержанные лица других категорий – 6.
- За вождение транспортного средства в нетрезвом состоянии полиция самоуправления задержала и доставила в Дорожную полицию Государственной полиции – 1 лицо.
- СПС составила 87 протоколов административных правонарушений, из них:
 - за курение в неразрешенном месте – 10;
 - за нарушение правил обхождения отходов – 3;
 - за несоблюдение правил содержания животных – 1;
 - за употребление алкогольных напитков в общественных местах и пребывание в состоянии алкогольного опьянения в общественных местах – 33;
 - за мелкое хулиганство – 5;
 - за незаконное изготовление (производство), хранение и перемещение алкогольных напитков – 2;
 - за доведение несовершеннолетнего лица до состояния опьянения – 1;
 - за пребывание несовершеннолетних в состоянии алкогольного опьянения на территории Саласпилского самоуправления – 3;
 - за невыполнение обязанностей по уходу за ребенком – 3;
 - за проживание без паспорта или декларирования места жительства – 12;
 - за нарушение порядка вывешивания Государственного флага Латвии – 9;
 - за нарушение правил благоустройства, содержания и охраны озеленений – 1;
 - за нарушение правил стоянки и парковки автомашин – 1;
 - за нарушение покоя жителей – 4.
- Полиция самоуправления зарегистрировала 98 письменных заявлений лиц.
- Полиция самоуправления приняла 84 объяснительных.
- Полиция самоуправления составила 60 протоколов осмотра.
- На месте совершения правонарушений взыскано штрафов на сумму – 159 Ls.
- Полиция самоуправления составила 76 административных протоколов-уведомлений за нарушение правил остановки/парковки транспортных средств.
- Полиция самоуправления обеспечивала общественный порядок во время 21 пожара.
- Полиция самоуправления обеспечивала общественный порядок на местах 2 дорожно-транспортных происшествий.
- Полиция самоуправления обеспечивала контроль за общественным порядком на 4 массовых мероприятиях.
- Полиция самоуправления провела с детьми в учреждениях образования беседы по вопросам безопасности, вместе с ними повторила правила дорожного движения, а также продемонстрировала свои автомашину и экипировку (16 часов).
- Полиция самоуправления для оказания неотложной медицинской помощи доставила 6 лиц.

Начальник Саласпилской полиции самоуправления Дзинтарс Стрже

В полиции самоуправления

- 7 марта в 17:43** в полицию самоуправления поступила информация о том, что на ул. Миера, 29/1 горит помещение теплоула. На место происшествия прибыли также работники Государственной пожарно-спасательной службы (ГПСС). Работники полиции самоуправления на месте происшествия обеспечили общественный порядок. К счастью, люди не пострадали.
- 8 марта в 18:50** полиция самоуправления получила информацию о краже в магазине „Drogas“. Работники полиции самоуправления произвели розыскные мероприятия и по подозрению в совершении кражи задержали мужчину 1985 года рождения, у которого был конфискован украденный товар.
- 10 марта в 17:57** полиция самоуправления получила вызов в многоквартирный дом на ул. Энергетику, 3, во дворе которого происходит драка. На месте происшествия работники полиции задержали и доставили в полицейский участок мужчин 1976 и 1975 года рождения. Подобный инцидент произошел **12 марта** на ул. Миера, 16/7, где мужчина 1986 года рождения избил мужчину 1958 года рождения, который после происшествия был доставлен в службу Скорой медицинской помощи.
- 13 марта с.г. в 16:30** полиция самоуправления получила информацию от Государственной полиции о том, что возле многоквартирного дома на ул. Энергетику, 5 ограблена женщина. Были проведены розыскные мероприятия, виновное лицо задержано не было, но недалеко от места происшествия была найдена женская сумочка, из которой пропали личные вещи.
- 14 марта в 03:17** работники полиции самоуправления выехали в кафе на ул. Ливземес, 8, где, по словам звонившего, звучала громкая музыка, что нарушало ночной покой жителей окрестных домов. Когда прибыла полиция, музыка уже не звучала, а у дверей кафе собрались молодые люди, которым было сделано предупреждение.
- 15.03.2009. в 02:30** работники полиции самоуправления, патрулируя у дома на ул. Сколас, 2, заметили четырех мужчин, которые были в состоянии явного алкогольного опьянения. После выяснения обстоятельств было констатировано, что один из мужчин угрожал расправой, применив пистолет. Проверив упомянутую информацию, работники полиции у мужчины 1983 года рождения обнаружили предмет, похожий на пистолет. Мужчина был задержан и доставлен в Государственную полицию.
- 21 марта в 00:04** работники полиции самоуправления выехали по вызову в кафе „De Roses“ на ул. Маскавас, 4а, где произошла драка. Когда полицейские прибыли на место происшествия, конфликт уже закончился и пострадавший, мужчина 1973 года рождения от медицинской помощи и написания заявления отказался. В ту же ночь в полицию пришел мужчина 1971 года рождения и заявил, что его избили в том же кафе. Пострадавший доставлен в больницу. В свою очередь **29 марта** в полицию поступила информация, что в кафе „De Roses“ у двух женщин украдены сумочки и виновное лицо находится в помещениях кафе. На месте происшествия работники полиции самоуправления проверили предоставленную пострадавшими информацию, однако найти украденные вещи не были найдены.
- 21 марта в 00:24** в полицию самоуправления из Государственной пожарно-спасательной службы (ГПСС) поступила информация, что горит в подъезде многоквартирного дома на ул. Сколас, 15. Выехав на место происшествия, работники полиции самоуправления констатировали, что в подъезде чувствуется запах дыма. Совместно с работниками обследовали дом. Пожар не был констатирован.
- 21 марта в 11:00** работники полиции самоуправления, патрулируя у Саласпилской 2-й средней школы, заметили двух лиц, которые употребляли алкогольные напитки в общественном месте. Проверив обстоятельства дела, было установлено, что этими лицами являются мужчина 1986 года рождения и несовершеннолетний юноша 1993 года рождения. За употребление алкогольных напитков в общественном месте и доведение несовершеннолетнего до состояния опьянения был составлен протокол административного правонарушения.
- 23 марта в 14:50** работники полиции самоуправления выехали по вызову на ул. Сколас, 7, где в доме социальной помощи мужчина, будучи в состоянии алкогольного опьянения, ругается нецензурными словами. На месте происшествия мужчина 1990 года рождения не подчинился законным требованиям работников полиции. За это правонарушение мужчина был доставлен в госполицию.
- 24 марта в 03:30** работники полиции самоуправления, патрулируя по ул. Энергетику, заметили автомашину Nissan, которая перемещалась с превышением скорости. Задержав и проверив автомашину, полицейские констатировали, что в автомашине находятся мужчины 1973, 1974 и 1979 года рождения, у которых были найдены десять 40-литровых канистр с дизельным топливом, а также приспособления для слива топлива.
- 24 марта в 12:56** полиция самоуправления получила вызов по факту кражи из магазина „Kveits“ на ул. Диенвиду, 5. По подозрению в совершении кражи работники полиции самоуправления задержали мужчину 1971 года рождения, у которого был найден украденный товар.
- 25 марта в 16:40** полиция самоуправления получила информацию о том, что по шоссе Рига – Даугавпилс на мотоллере на большой скорости едут молодые люди и мешают движению транспортных средств. После проверки данной информации было констатировано, что на шоссе Рига – Даугавпилс произошло дорожно-транспортное происшествие, в котором пострадал один из мужчин, ехавших на мотоллере. Мужчины 1985 и 1981 года рождения были в состоянии алкогольного опьянения. На место происшествия была вызвана Неотложная медицинская помощь, госполиция и Дорожная полиция.
- 29 марта в 05:20** полиция самоуправления от госполиции получила информацию о том, что вблизи здания почтового отделения слышны крики и выстрелы. Полиция самоуправления обследовала окрестности обоих почтовых отделений, находящихся в Саласпилсе. Информация не подтвердилась.
- 30 марта в 04:15** полиция самоуправления от госполиции получила информацию о том, что два лица перелезли через забор и пытаются проникнуть на территорию дома на ул. Мазас, 5. Работники полиции самоуправления обследовали дом и ближайшие окрестности. Лица, отвечающие предоставленному описанию, не были найдены.
- 1 апреля в 02:29** работники полиции самоуправления, патрулируя по улице Энергетику, заметили автомашину Audi, стиль езды которой показался подозрительным. Задержав и проверив автомашину, работники полиции самоуправления констатировали, что в автомашине находятся четверо мужчин, проживающих в Баложі. В транспортном средстве находились три автомагнитофона различных моделей, шесть мобильных телефонов, приспособления, используемые для совершения краж из транспортных средств. О происшествии информирована госполиция.
- 1 апреля в 16:33** полиция самоуправления получила информацию, что у железнодорожной станции «Доле» молодые люди жгут прошлогоднюю траву. Работники полиции самоуправления обследовали упомянутую территорию. Виновные лица не были найдены. О горении прошлогодней травы была информирована Государственная пожарно-спасательная служба.
- 1 апреля в 16:53** полиция самоуправления получила информацию о том, что на льду водохранилища Рижской ГЭС находятся трое детей, которые не могут самостоятельно выбраться на берег. На место происшествия выехала полиция самоуправления, госполиция, Государственная пожарно-спасательная служба и Неотложная медицинская помощь. Работники ГПСС доставили на берег несовершеннолетних 1994, 1995 и 1996 года рождения. Несовершеннолетнего 1994 года рождения, который упал в воду, НМП доставила в больницу.

СООБЩЕНИЕ

8 апреля 2009 года на заседании думы принято решение – акцептовать создание производства по переработке (переплавке) алюминиевого лома на ул. Гранита, 31/5 в Ацоне, Саласпилский край. С содержанием решения можно ознакомиться в Стройуправе Саласпилского края, в 203 кабинете.

Оплаченная реклама

<p>Найдено На ул. Зиемелю, 3 найдены ключи от квартиры в черном кожаном кошелечке. Владельцу ключей интересоваться у информатора в думе!</p>	<p>Микроволокнистые ткани NORWEX. Это чистота без химических средств. Безвредно для здоровья. Тел.:26110629; э-почта: zklavina@inbox.lv Чернозем, песок, гравий, колотые дрова. С доставкой. Тел.:28641000.</p>	<p>Кухни на заказ. Проектирование и изготовление. Шкафы-купе. Тел.: 29592587; 29259526. Сертифицированный специалист в сфере красоты и по талассотерапии предлагает: эстетические и профилактические процедуры для лица и тела; лечение проблемной кожи, уход и профилактика; процедуры для тела (обертывание, массаж, вакуация). Приемлемые цены! Предварительная запись по тел.: 25934282.</p>	<p>Электромонтажные работы, монтаж осветительных приборов, замена розеток, счетчиков, замена старых предохранителей на автоматические. Быстро и качественно. Тел.:29554748. Изготовление металлических дверей, гаражных ворот, балконных решеток, перил, изготовление обычных и автоматических ворот, замена старых замков, художественная ковка. Качественно. Тел.:29554748; 26764848.</p>	<p>Ремонт холодильников на дому. Недорого, гарантия, без выходов. Тел.:29299768. Все виды сантехнических работ, Установка отопительных систем, водопровода, канализации в домах, квартирах. Замена стояков, сушиителей. Установка ванн, душевых кабин, унитазов, стиральных машин, посудомоечных машин, раковин. Есть скидки в магазинах. Старательно и качественно. Тел.:26088895.</p>
<p>Продают 1-комнатную квартиру 31,2 м², 5/9, в районе ГЭС. Тел.:29115014. 1-комнатную квартиру в Айзраукле, или меняют на 1-комнатную квартиру в Саласпилсе, или на участок застройки в Саласпилсе (или рядом). Тел.: 29893089. Срочно! 2-комнатную квартиру на ул. Сколас, 5/2, 4 этаж, 51 м², кирпичный дом, лоджия. Без ремонта, но в хорошем состоянии. Цена по договоренности. Тел.: 67701149; 22361286. 2-комнатную квартиру в Ильгюциемсе, 49 м², 5/5 этаж, ремонт, рядом детский сад, остановка, магазин. Цена – 29 000 EUR. Тел.: 20059165. 2,5-комнатную квартиру в центре Огре. Частичные удобства, начат ремонт. Прямой владелец. Цена – 14 000 Ls. Тел.: 28643601. 3-комнатную квартиру в Саласпилсе, на ул. Ригас, 2. В хорошем состоянии, окна PVC, металлическая дверь, ламинат. Тел.: 26130685. Срочно! 3-комнатную квартиру в Саласпилсе, на ул. Целтниеку, 14, частично меблирована. Можно перенять кредитные обязательства в размере 100%. Или сдать с правом выкупа. Тел.: 26119531; 26273359. 3-комнатную квартиру в Саласпилсе, на ул. Силмало, 17. Общая площадь – 119,2 м², 2 этаж. Цена – 31 000 Ls (260 Ls/м²). Тел.: 29238411. Или сдают квартиру в Олайне – 47м², комнаты изолированные, в кирпичном доме, на 3-м этаже. Тел.:28268819. Или сдают 4-комнатную квартиру – 76,6 м² на ул. Сколас, 3, 4 этаж, застекленная лоджия (3,3 м²). Без посредников. Тел.:29397473. Саженьцы для живой изгороди – туи, декоративные груши, боярышник, тис, барбарис, редкие декоративные деревья и кустарники: сирень, жасмин, розы, лилии и др. Тел.: 29893089. Чернозем, гравий, доступные цены. Вывозу отходы. Тел.: 29224963. Моховой нейтрализованный торф и торфяной субстрат в упаковке 150 л и 250 л, можно с доставкой (Саласпилс). Тел.: 26692383. Гараж в кооперативе "Атомс". Цена – 4500 Ls. Тел.: 29558862. Гараж в кооперативе "Атомс", приватизированный. Цена – 3500 Ls. Тел.:27004242. Гараж с погребом в кооперативе "Атомс". Цена – 4500 Ls. Тел.: 29469369. Гараж в кооперативе "Энергетикс". Металлические ворота, яма, погреб. Тел.:22053006. Гараж в кооперативе "Энергетикс" (металлическая дверь, погреб). Тел.:26562276. Землю на ул. Маззалиша, 4, площадь – 0.1533 га. Тел.: 29879148. Участок застройки на ул. Сила, 3, в Саласпилсе – 1080м². Есть все коммуникации, хорошая инфраструктура. Цена – 25000 Ls. Тел.:29179067. Дачный участок в кооперативе "Лакстигала" с двумя теплицами, недостроенным домиком, вода, ведется электричество. Тел.: 26804804; 22308007. Гараж в кооперативе "Атомс", 90м², 2 ворот, высокие потолки, охрана, электричество 220–380 VAt. ЗК, есть возможность использовать для автосервиса. Тел.:20080681. Приватизированный участок земли – 1100м² в кооперативе "Лакстигала". Рядом сосновый лес, озеро. Электричество, колодец, стеклянная теплица. Земельные участки – 500м² и 600м² можно приобрести отдельно. Тел.:67942566; 29847657. 2 аккумулятора 230 Ah. 4 месяца. Цена – 70 Ls/шт. Тел.:29440568. Сварочный аппарат 220v. 100–150 А. Тел.:67940667;26774061. Свежее разливное молоко и другие продовольственные продукты биологического к/х "Мадарас" в Саласпилсе, на ул. Энергетику, 9. Тел.:28376185. Березовые и дубовые веники для бани, в Саласпилсе. Цена – 0,80Ls/шт. Тел.:29636416.</p>	<p>Покупают 4-комнатную квартиру в Саласпилсе (в районе ГЭС). Интересуют по следующим адресам: ул. Целтниеку, 6 и 18, ул. Энергетику, 23. Тел.: 22840365; 67940662; 27524686.</p>	<p>Капитальный ремонт и строительные работы. Быстро и качественно. Тел.: 29441366. Оборудем в Вашем доме баню. Можно посмотреть образцы, есть транспорт для материалов. Тел.: 29441366. Квалифицированный мастер изготавливает и устанавливает вторые входные деревянные двери, а также производит замену и ремонт имеющихся дверей, укрепляет металлическими уголками, облицовывает хорошими утепляющими материалами. Тел.: 29441366. Восстановление газонов, проектирование ландшафта, посадка растений, каменные сады, водоемы, садовое освещение. Тел.: 29736616. Формирование кроны, вырубка кустарника, уборка территории, скашивание газонов. Тел.: 29736616. Авторемонт, шиномонтаж, прессовка подшипников, сварочные работы. В удобное для Вас время. Тел.: 29223460. Услуги автокрана, транспортные услуги до 1,5 т. Тел.: 29254739; 29730487. Услуги сварщика-жестянщика. Есть транспорт для привоза материалов. Тел.: 29730487. Разгружаем и берем на хранение, на время товары и др. Тел.: 29254739. Предлагаем помещения 30 м² и 50 м² для мастерской или склада. Тел.: 29254739. Металлические и деревянные ворота, ограды, автоматика ворот (Саласпилс). Тел.: 26692383. Химическая чистка автомашин на ул. Ливземес, 23/2 (рядом DUS). Дешево и качественно! Тел.:26488626. Частные уроки английского языка. Тел.:26413049. Балансодобный бухгалтер поможет Вам привести в порядок документы, составить годовой отчет или декларацию годовых доходов. Опыт работы – 15 лет. buh001@inbox.lv; тел.: 29995613. Обслуживание компьютеров, удаление вирусов, профилактика, установка и конфигурация программ и др. Выезд на дом. Тел.:28344103 Ремонт квартир. Сантехника, электротехника, малярные работы, регипс, ламинат. Тел.:29885233. Все виды плотницких работ. Ремонт квартир, крыш. Есть свои инструменты, автомашина. Тел.:26771637. Ассенизационные услуги. Вывоз и чистка сухих туалетов. Чистка засоренных труб и др. Услуги сантехника. Тел.:29647771. Вспаху ваш сад или огород в Саласпилсе и его окрестностях. Возможны также другие ремонтные работы. Тел.:27461595. Архитектор предлагает проектирование и согласование всех видов архитектуры в Саласпилсе и в др. местах. Тел.:29683422. Консультации и услуги сертифицированного специалиста по строительному надзору. Тел.:29244627. Ремонт и перетяжка мягкой мебели на ул. Миера, 24В, в Саласпилсе. Тел.:22105290. Перевозка грузов на MB Sprinter (мебель, строительный мусор, стройматериалы). Тел.:28614816. Ремонт домов и квартир. Ванные, кухни, комнаты. Установка сантехники, электромонтажные работы. Регипс, ламинат, плитка. Скидка на материалы. Тел.:26864314. Кухни, встроенные шкафы, спальни и другая мебель на заказ. Проектирование, монтаж. Большой выбор материалов. www.dpmebeles.lv. Тел.:29464811. Сантехнические работы. Тел.: 29996102. Изготовление гранитных памятников Дарзино, 175. БЕСПЛАТНАЯ установка и гравировка. Тел.:26434252. Профессиональная мойка окон и витрин. Лицензия. Любой вид оплата. Без НДС. Тел.:26497546.</p>	<p>Вывоз строительного мусора и бытовых отходов в контейнерах 5–8–10 м³. Тел.:26819414. ООО "EKVA generator nēxt" предлагает качественное производство всех видов электромонтажных работ, проектировочных работ, работ по электротехническому измерению, (1–1000 V), строительный надзор. Тел.: 67949004; 29126904; факс: 67949008; э-почта: janiss@ekva-g.lv. Фирма "Rūki DAG" производит ремонт ТВ, холодильников, стиральных машин на дому в удобное для Вас время. Цены умеренные. Гарантия. Тел.: 67113903, 67375440, 26329990. Сертифицированный электрик произведет все виды электропроводки. И измерительные работы. Сертификат № 72-M-21/07. Тел.:26775743. Мастер без вредных привычек отремонтирует квартиру – регипс, ламинат, линолеум, малярные работы, дверные и оконные проемы, штукатурка, а также фасадные работы и облицовка. Тел.:28478946. Съемка свадеб, юбилеев и др. мероприятий, монтаж, запись на диск DVD. Запись видео (VHS) на диски DVD. Тел.:26566994. Реставрация ванн. Цвета разные. Качество, гарантия. Тел.: 67432083, 67530341 Предлагаем качественно и в короткие сроки произвести все виды электромонтажных работ, проектирование и монтажные работы по всей Латвии и за рубежом. Строительный надзор, электротехнические измерения. Тел.: 29126904; э-почта: janiss@boldnet.lv. Установка розеток, электромонтажные работы, монтаж осветительных приборов, замена старых предохранителей на автоматические. Тел.:29578807. ЮРИСТ предлагает юридические услуги в сфере недвижимой собственности, семейного права, наследства и др. Представляет интересы клиента в суде, регистрирует фирмы, подготавливает документы. Тел.: 672220748; 28374751. Ветеринарная практика в Саласпилсе, на ул. Миера, 3. Время работы: П., Вт., С., Пятн. – 9.30–16.00; Субб. – 10–13. Терапия, вакцинация, хирургия, стерилизация и др. Тел.:26274224. Вызов ветеринарного врача ООО "ANIVET" на дом. Терапия, вакцинация, хирургия. www.anivet.lv; тел.:26499690. Ремонт телевизоров, видеомагнитофонов, DVD, музыкальных центров, с гарантией. Выезжаю на дом. Тел.:29242306. ЮРИДИЧЕСКИЕ КОНСУЛЬТАЦИИ: по вопросам гражданского, трудового, семейного и административного права. На ул. Ригас, 1а, Саласпилс. Тел.: 25944660. Перевозка грузов – мебель, строительный мусор, дрова, строительные материалы и др. на Mercedes Sprinter. Тел.:29137133. Чистка канализационных колодцев, устранение засоренности. Тел.: 29234262. Установка водопровода, канализации и отопления. Установка радиаторов, бойлеров. Монтаж утепленных полов. Недорого, качественно. Тел.:25987885. Скорая компьютерная помощь, продажа, покупка, замена, модернизация, удаление вирусов, Локальные сети. Обслуживание фирм, Выезд к клиенту. Гарантия. Тел.: 26585582;67294080. Э-почта: rs@rss.lv. www.rsdators.lv Качественные юридические консультации, взыскание долгов, представительство в судебных инстанциях по гражданским и административным делам, составление различного вида юридических документов. Приемлемые цены. Тел: 20235700; э-почта: ligasjp@inbox.lv; факс: 67949008.</p>	<p>ООО "Arhibūve" предлагает частным лицам и организациям изготовление мебели по индивидуальным проектам, изготовление и установку раздвижных систем, составление смет строительных и ремонтных работ согласно строительным нормативам ЛР, качественную помощь в строительных и ремонтных работах. Тел.:67932123, 29405839; э-почта: zigis@akropole.lv. Магазин "Namiņš", на ул. Ригас, 67, в Балдоне.</p>
<p>Снимают 1-комнатную квартиру со всеми удобствами на длительный срок. Тел.: 26497546.</p>	<p>Сдают 1-комнатную квартиру на ул. Целтниеку, плата в месяц – 80Ls+ коммунальные. Тел.: 26498512. 1-комнатную квартиру (19м²) в 8-квартирном доме на ул. Саулес. Печное отопление, душ, туалет. Цена – 120 Ls в месяц. Сдают также неотреставрированные квартиры. Тел.:26143660;67619307. 1-комнатную квартиру на ул. Целтниеку. Тел.:26695982. 2-комнатную квартиру в Саулкальне, частично меблирована, можно вместе с гаражом. Цена по договоренности. Тел.: 26857184. Или продают 3-комнатную квартиру (64м²) в районе ГЭС. Тел.:29157815. Гараж в кооперативе "Атомс". Тел.:67944111. Гараж в кооперативе "Атомс" на длительный срок. Тел.:26769396. Гараж в кооперативе "Атомс". Тел.:29440568. Гараж в Саласпилсе, на ул. Силмало, 17. Сухой (южная сторона), 3х10, автоматические двери. Тел.: 22016248. Землю на ул. Смилгу (2500м²) или по частям для выращивания овощей. Тел.:27039675. Огороды на ул. Гайсмас – 300 м². Есть электричество, можно поставить трейлер. Цена – 30Ls/в год. Тел.:26143660; 67619307.</p>	<p>Срочно! 2-комнатную квартиру на ул. Сколас, 5/2, 4 этаж, 51 м², кирпичный дом, лоджия. Без ремонта, но в хорошем состоянии. Цена по договоренности. Тел.: 67701149; 22361286. Две 1-комнатные квартиры – на ул. Калну, 7 (3 этаж) и на ул. Маскавас, 7 (2 этаж) на 2-комнатную квартиру в районе ГЭС. Тел.: 26771637. Меңяю приватизированную комнату в приватизированной 2-комнатной квартире на комнату. Квартира в центре. Тел.: 29706874. 2-комнатную квартиру в Саласпилсе на большую в районе ГЭС. Тел.:26019002. Приватизированную 2-комнатную квартиру (50м²) на 1-комнатную. Тел.:67946915. 2-комнатную квартиру в Риге (в Кенгарасе) на квартиру в Саласпилсе. Тел.:29633046. 4-комнатную квартиру (59м²) в районе ГЭС на 2–3-комнатную квартиру меньшей квадратуры в Саласпилсе, Риге или Юрмале. Тел.:26351404. 3-комнатную квартиру (57м²) в кирпичном доме на ул. Миера (2/5) на 2-комнатную квартиру в районе ГЭС. С доплатой. Тел.:20080681.</p>	<p>ООО "Arhibūve" предлагает частным лицам и организациям изготовление мебели по индивидуальным проектам, изготовление и установку раздвижных систем, составление смет строительных и ремонтных работ согласно строительным нормативам ЛР, качественную помощь в строительных и ремонтных работах. Тел.:67932123, 29405839; э-почта: zigis@akropole.lv. Магазин "Namiņš", на ул. Ригас, 67, в Балдоне.</p>	
<p>Отдадут Рамы для теплицы со стеклами. Высота – 1,3 м, ширина – 1,3 м. Тел.:28635012.</p>	<p>Разное Предлагаем БЕСПЛАТНО познакомиться с косметикой класса lux из США – Mary Kay. Высококачественные средства по уходу за телом и кожей лица из натуральных материалов. Тел.:26110629; zklavina@inbox.lv. Гранитные памятники, надгробники, ограды, скamayки. В Дарзино. Тел.:26333283. Декоративные саженьцы деревьев лиственных и хвойных пород – для живой изгороди и каменных садов. Возможна консультация (Саласпилс). Тел.: 28840062; э-почта: staduparadize@e-apollo.lv Добро пожаловать в магазин "Dāvanas Ziedi"! Изготавливаем похоронные штраусы, цветочные букеты. На улице Ливземес, 5, в Саласпилсе. Время работы: 9:00–19:00; по субботам – 9:00–16:00. Детский центр "Малыш 21 века" приглашает детей в возрасте с 1 года в группы занятий интеллектуального развития. Математика, русский язык, творческое развитие рук. Тел.: 27504423. Салон красоты "Kerī" на ул. Ливземес, 22/4 предлагает услуги новых высококвалифицированных мастеров. Интенсивный солярий (немецкое качество). Если не загорите за 5 сеансов, мы вернем Вам деньги! Тел.: 67941600. Кафе "Orange" на ул. Миера, 24b, в Саласпилсе предлагает вкусные и недорогие блюда и напитки. Комплексные обеды от 1,80 Ls. Накрываем столы для торжеств и других мероприятий, а также выездные банкеты. По разумным ценам. По пятницам и субботам – дискотека. Вход бесплатный. Тел.:67944240; www.orange-bar.lv В магазине "Mercato di zoo" товары для домашних животных. Добро пожаловать на ул. Сколас, 4b в Саласпилсе. Постоянным клиентам – скидка 7%! Магазин "Elīze G" предлагает: текстиль для дома, занавеси, нитки для вязания и шитья, постельное белье, одеяла, покрывала, подушки. На ул. Сколас, 4b, в Саласпилсе!</p>	<p>Срочно! 2-комнатную квартиру на ул. Сколас, 5/2, 4 этаж, 51 м², кирпичный дом, лоджия. Без ремонта, но в хорошем состоянии. Цена по договоренности. Тел.: 67701149; 22361286. Две 1-комнатные квартиры – на ул. Калну, 7 (3 этаж) и на ул. Маскавас, 7 (2 этаж) на 2-комнатную квартиру в районе ГЭС. Тел.: 26771637. Меңяю приватизированную комнату в приватизированной 2-комнатной квартире на комнату. Квартира в центре. Тел.: 29706874. 2-комнатную квартиру в Саласпилсе на большую в районе ГЭС. Тел.:26019002. Приватизированную 2-комнатную квартиру (50м²) на 1-комнатную. Тел.:67946915. 2-комнатную квартиру в Риге (в Кенгарасе) на квартиру в Саласпилсе. Тел.:29633046. 4-комнатную квартиру (59м²) в районе ГЭС на 2–3-комнатную квартиру меньшей квадратуры в Саласпилсе, Риге или Юрмале. Тел.:26351404. 3-комнатную квартиру (57м²) в кирпичном доме на ул. Миера (2/5) на 2-комнатную квартиру в районе ГЭС. С доплатой. Тел.:20080681.</p>	<p>ООО "Arhibūve" предлагает частным лицам и организациям изготовление мебели по индивидуальным проектам, изготовление и установку раздвижных систем, составление смет строительных и ремонтных работ согласно строительным нормативам ЛР, качественную помощь в строительных и ремонтных работах. Тел.:67932123, 29405839; э-почта: zigis@akropole.lv. Магазин "Namiņš", на ул. Ригас, 67, в Балдоне.</p>	
<p>Требуется Логопед для пятилетнего мальчика, который мог бы заниматься с ребенком 2–3 раза в неделю. Тел.: 26161828. Деревообрабатывающему предприятию в Саласпилсе требуются квалифицированные работники на полную ставку на деревообрабатывающее оборудование и подсобные рабочие для работы вне помещений. Желателен опыт работы в деревообработке. Звонить по рабочим дням с 10:00–16:00. Тел.: 26444160. Дворник. Работа в Саласпилсе, у железнодорожной станции Доле. Тел.:26806655.</p>	<p>Услуги ООО "NP Mēbeles" изготавливает качественную корпусную мебель на заказ (кухни, прихожие, секции и др.), а также распил ламината. Быстро и дешево! Тел.:26770519. Компьютер для начинающих: WORD, EXCEL, Интернет. А также занятия по латышскому языку для получения аттестата (1 и 2 уровень). Тел.: 2609615. Lady fitness предлагает – аэробику, пилатес, художественную гимнастику. Занятия ведет тренер международного уровня по фитнесу. Тел.: 28399473. Услуги няни. Буду хорошей помощницей, присмотрю за вашим ребенком. Тел: 29950802.</p>	<p>Срочно! 2-комнатную квартиру на ул. Сколас, 5/2, 4 этаж, 51 м², кирпичный дом, лоджия. Без ремонта, но в хорошем состоянии. Цена по договоренности. Тел.: 67701149; 22361286. Две 1-комнатные квартиры – на ул. Калну, 7 (3 этаж) и на ул. Маскавас, 7 (2 этаж) на 2-комнатную квартиру в районе ГЭС. Тел.: 26771637. Меңяю приватизированную комнату в приватизированной 2-комнатной квартире на комнату. Квартира в центре. Тел.: 29706874. 2-комнатную квартиру в Саласпилсе на большую в районе ГЭС. Тел.:26019002. Приватизированную 2-комнатную квартиру (50м²) на 1-комнатную. Тел.:67946915. 2-комнатную квартиру в Риге (в Кенгарасе) на квартиру в Саласпилсе. Тел.:29633046. 4-комнатную квартиру (59м²) в районе ГЭС на 2–3-комнатную квартиру меньшей квадратуры в Саласпилсе, Риге или Юрмале. Тел.:26351404. 3-комнатную квартиру (57м²) в кирпичном доме на ул. Миера (2/5) на 2-комнатную квартиру в районе ГЭС. С доплатой. Тел.:20080681.</p>	<p>ООО "Arhibūve" предлагает частным лицам и организациям изготовление мебели по индивидуальным проектам, изготовление и установку раздвижных систем, составление смет строительных и ремонтных работ согласно строительным нормативам ЛР, качественную помощь в строительных и ремонтных работах. Тел.:67932123, 29405839; э-почта: zigis@akropole.lv. Магазин "Namiņš", на ул. Ригас, 67, в Балдоне.</p>	



22 – 24 мая
Старшие преподаватели
Школы Здоровья и радости *
Валерия Синельникова

Лариса Слободчикова и
Сергей Слободчиков
(соавтор книг В.Синельникова,
Симферополь, Украина)

проведут
семинар-тренинг
„Создание гармоничных
семейных отношений“

Место проведения: Малпилс, Рижский район
Время: с 9:00 до 18:00 каждый день
Стоимость: 75 латов за три дня

Запись на семинар и дополнительная информация

по тел. **26836192** (моб.), **67925873** (вечером) или
письменно: karte1@inbox.lv

Перед семинаром обязательно прочитать хотя бы одну
из книг В.Синельникова (первая из них - «Возлюби болезнь
свою»)

В свободное время можно пользоваться услугами нового
спортивного комплекса: спортзал, тренажеры, бассейн,
сауны.

Прогулка по дорожкам 300-летнего парка будет хорошим
фоном для размышлений об услышанном.

* Свидетельство о регистрации авторских прав
выдано Министерством
образования и науки Украины



Бюро похоронных услуг “SĒRDĪENĪTIS”

Похоронные услуги и принадлежности,
транспорт, морт в Саласпилсе.
Места на кладбище. Ул. Ливземес, 22/5.
Тел.: 67943623; 29519576.



Уважаемые родители!
Детский сад “Карлсон” приглашает
детей в возрасте от 1 года
до 6 лет и предлагает

- Присмотр за детьми в выходные дни и круглосуточно;
- Организацию детских праздников;
- Разнообразные занятия;
- Профессиональный коллектив;
- Новые, уютные помещения;
- Летние лагеря с 7 лет.

Ул. Берзу, 12, Улброка.
Тел.: 26737121 (Светлана);
29466835. (Дайна).

АРХИТЕКТОР

(есть сертификат)

разрабатывает проекты
новостроек, реконструкции
и реновации различных
объектов.

Согласование проектной
документации.

Тел. **29461094**

ДРОВЯНАЯ ПЛОЩАДКА В САЛАСПИЛСЕ

- Колотые дрова
(ольха, береза, ясень);
- Стружечные брикеты;
- Доставка
дров 3 м автолесовозом;
- Услуги колки дров
на дому;
- Колотые дрова
в ящиках и мешках.

Тел.: 29470850; 67385366.



SALASPILS VELOSIPĒDU REMONTDARBNĪCA

MĀRIS 26194800
INTS 29517165



MĒS ATBALSTĀM ZĪRIŅI

**Чернозем,
песок,
щебень.**

Тел.:
29470850;
67385366.

Предлагаем арендовать помещения 18м² и 36 м²
в торговом центре на ул. Сколас, 10, в Саласпилсе.
Телефон для справок: **67947839; 28353444.**



Автосервис

в Саласпилсе,
на ул. Мелдру, 115.

- ремонт легковых автомашин
- все запчасти
- новые шины
- шиномонтаж

Тел.: **29650000; 67216265.**

**Приглашаем
записываться на
курсы водителей
категории “В”**

ОБУЧЕНИЕ

в Саласпилском доме культуры
“Энергетикс”.

На теорию 50% скидка

Александр **28815255.**

(обучение на русском языке)

**Глубокие
скважины.**

Возможен кредит.

Тел.: **29158269.**

**Пластиковые окна
из профиля
IDEAL 4000**

**5 - камерная система,
глубина 70 мм,**

**Бесплатный
вызов мастера
для замеров
по тел. 29546568**

Сколас 4b, Саласпилс,
Тел./факс: 67946015, 26959126
www.cover-logi.lv

MĒRNICĪBA

ROBEŽU PLĀNI
TOPOGRĀFISKE PLĀNI
DETĀLPLĀNOJUMU IZSTRĀDE
IZPILDZMĒRĪJUMI, BŪVASU NOSPRAUŠANA



Ogrē, Ceriņu ielā 14, tāl.: 5044009, fakss: 5044008, e-pasts: info@fbs.lv

**Ремонт/обслуживание
газовых
отопительных котлов**



JUNKERS
Vaillant
VIESSMANN
protherm

Тел. **29485403**



OOO “In Sensum”

ул. Энергетикю, 9, Саласпилс

Похоронные услуги
и принадлежности –
круглосуточно

- Использование морга
(круглосуточно)
- Вывоз тела умершего из дома

Благоустройство и озеленение могил

Предлагаем гранитные и цементные
надгробия, памятники, скамейки,
реставрируем памятники.

Тел.: **25935766; 29658061.**

К сведению жителей

Большой футбол в Саласпилсе



С 9 апреля футбольный клуб „Daugava Rīga” проводит свои игры на новом Саласпилском стадионе. Первая игра против режиссерского клуба „Blāzma” закончилась вничью.

Здесь можно ознакомиться с графиком игр футбольного клуба «Daugava Rīga»!



Число, время	Команды	Место
30 апреля в 18:00	Daugava Rīga- Skonto	Саласпилс
28 мая в 18:00	Daugava Rīga-Olimps	ЛУ
18 июня в 18:00	Daugava Rīga- Dinaburg	ЛУ
26 июня в 18:00	Daugava Rīga- Liepājas Metalurģs	Саласпилс
30 июня в 18:00	Daugava Rīga- Ventspils	Саласпилс
1 августа в 18:00	Daugava Rīga-Blāzma	ЛУ
15 августа в 18:00	Daugava Rīga- Tranzīts	Саласпилс
20 августа в 18:00	Daugava Rīga- Jūrmala	Саласпилс
29.-30 августа в 18:00	Daugava Rīga- Skonto	Саласпилс
26 сентября в 16:00	Daugava Rīga- Olimps	Саласпилс
18 октября в 14:00	Daugava Rīga- Tranzīts	Саласпилс
25 октября в 14:00	Daugava Rīga- Dinaburg	Саласпилс
8 ноября в 14:00	Daugava Rīga- Liepājas Metalurģs	Саласпилс
11 июня в 18:00	Daugava Rīga- Tranzīts	ЛУ

Футбольные болельщики, добро пожаловать!

Отзвучал последний “Цалис” в Рижском районе

22 марта в доме культуры “Ригава” в последний раз отзвучал конкурс юных вокалистов “Цалис 2009”, на котором в этом году Саласпилс представляли два маленьких поющих *цыпленка* – трехлетняя **Аманда Гришкане** и пятилетний **Давис Озолиньш**. Организатор конкурса “Цалис” Бирута Гринфельде в своей приветственной речи была эмоциональной и подчеркнула, что на ее взгляд, это одно из самых позитивных мероприятий, так как песня и музыка – рожают яркие положительные эмоции, и особенно, когда их с таким воодушевлением и сердечностью исполняют маленькие певцы.

С учетом того, что с 1 июля Рижского района больше не будет, бюджет прерван и полюбившийся конкурс юных вокалистов “Цалис”, однако организаторы и сами работники все же надеются, что этот конкурс заменит какое-то похожее мероприятие. Работники дома культуры “Ригава” также обещают, что будут искать возможные решения, как позволить детям показать свои певческие навыки и мастерство. Если будет найдено финансирование, то будут проводиться и другие мероприятия.

В отличие от прошлых лет, жюри на сей раз не оценивала юных вокалистов, а дипломами и призами поздравила всех участников конкурса. Признание жюри и титул самого звонкого *цыпленка* получил саласпилчанин Давис Озолиньш, который песней откроет последний праздник песни и танца Рижского района 20 июня на Балдонской эстраде.

В Саласпилсе такой конкурс проводится с 1993 года, и с каждым годом число конкурсантов увеличилось, например, в этом году за титул “Цалис 2009” боролся 21 исполнитель.

Будем надеяться, что несмотря ни на что работники культуры найдут какую-либо альтернативу, чтобы маленькие певцы и певуны могли продемонстрировать всем свой талант! **С**

Утверждены на заседании Саласпилской краевой думы 25 марта 2009 года (прот. № 9, § 32.) Обязательные правила № 5/2009

Изменения в Обязательных правилах № 78 «Социальные услуги самоуправления жителям Саласпилского края»

Изданы согласно части 3 статьи 43 закона «О самоуправлениях»; части 2 статьи 3 закона «Закон о социальных услугах и социальной помощи».

Внести следующие изменения:

1. Заменить слова и цифры в пункте 1.3 «правил № 946 от 21.11.2006» словами и цифрами «правил № 288 от 21.04.2008.», заменить цифры «в дальнейшем – правила КМ № 946» на «в дальнейшем – правила КМ № 288»;
2. заменить цифры в пункте 1.4. «№ 946 в пункте 4 на цифры № 288 в пункте 5»;
3. Дополнить правила новым пунктом в следующей редакции: «2.3.1.4. если самостоятельный уход за собой, мобильность и степень сложности функциональных нарушений деятельности, связанной с домашней жизнью, согласно индексу Бартела, оценена от 1 до 10 пунктов»;
4. дополнить пункт 2.3.5. правил новой частью в следующей редакции: «Социальная служба в решении о предоставлении услуги, с учетом полученных документов, пункта 2.3.1. данных правил, указывает состав предоставляемых услуг»;
5. заменить цифру «6» в пункте 2.3.10. цифрой «3»;
6. дополнить подпункт 2.3.10. двумя новыми предложениями в следующей редакции: «Если Социальная служба в упомянутый период по обоснованной причине не может окончательно решить вопрос о помещении лица в институцию длительного ухода и реабилитации, решением Социальной службы время пребывания лица в учреждении может быть продлено для помещения лица в институцию длительного ухода и реабилитации, но не более чем до 3 (трех) месяцев. Если лицо не согласно с помещением в институцию длительного ухода и реабилитации, то упомянутую в пункте 2.3. данных правил социальную услугу лицо может получить повторно, но не ранее, чем через три года».
7. выразить пункт 2.3.11. в следующей редакции: «2.3.11. Согласно решению, принятому в пункте 1.7. данных правил, лицо и/или его кормилец заключает договор с оказывающим социальные услуги (учреждением) об оказании услуги и оплате, согласно решению Социальной службы».
8. выразить пункт 2.3.12. в следующей редакции: «2.3.12. Лицо, проживающее или работающее (трудоустроенные) в отношении с зарегистрированными на административной территории Саласпилского края обществами капитала, с размещенными на территории края государственными институциями или институциями самоуправления заключены на неопределенный срок) могут просить о помещении находящихся на их попечении (детей, родителей, бабушек и дедушек), чьим декларированным местом жительства является другое самоуправление. Социальная служба, согласно оценке Комиссии социальных услуг и социальной помощи, оценивает необходимость и принимает решение о помещении лица в учреждение на время до 3 месяцев, при следующих условиях, что лицо или его кормилец (податель заявления) покрывает полностью плату за услугу, в учреждении есть свободное место и на предоставление места в очереди не ждут лица, упомянутые в пункте 2.3.1.».
9. исключить пункт 2.3.14.;
10. заменить слова в пункте 3.3.4: «... выдает направление на получение услуги» словами: «принимает решение предоставить услугу»;
11. заменить слово в пункте 3.3.5. правил «Направление» на слово «Решение»;
12. выразить пункт 3.3.6. в новой редакции: «Вне рабочего времени Социальной службы право рассмотреть вопрос о предоставлении услуги имеет работник Ночного приюта; лицу в ближайший рабочий день необходимо представить социальному работнику установленные в данных правилами документы»;
13. выразить пункт 3.3.7. за словами «... за два месяца, лицо», дополнив словами в следующей редакции «не позднее, чем за пять дней до окончания срока, упомянутого в имеющем силу решении»;
14. выразить пункт 3.3.8. в новой редакции: «если за время действия решения Социальной службы услуга не использована за один календарный месяц, то считается, что установленный в решении срок пребывания продлевается на эти прерванные дни»;
15. исключить из правил пункт 3.3.9.;
16. выразить часть 6 правил в следующей редакции: «6. Условия оплаты услуг социальной заботы и социальной реабилитации. 6.1. За социальные услуги, упомянутые в части 2 и 3 данных правил, платит лицо, кормилец лица (далее – кормилец) и/или самоуправление, согласно порядку, установленному законом ЛР о социальных услугах и социальной помощи, Правилами КМ № 275 от 27.05.2003. «Порядок оплаты услуг социальной заботы и социальной реабилитации и порядка погашения затрат на услуги из бюджета самоуправления» и данными правилами. 6.2. Условия оплаты услуг социальной заботы и социальной реабилитации: 6.2.1. упомянутая в пункте 3.3. данных правил услуга, без оценки доходов и материального положения лица (семьи), покрывается из средств бюджета самоуправления не дольше чем за два месяца, учитывая условие, что перерыв в использовании услуги не дольше 12 месяцев; 6.2.2. доходы лица и семьи кормильца оцениваются согласно порядку, установленному в части 4 Обязательных правил Саласпилской краевой думы № 16/2008 «Пособия социальной помощи самоуправления жителям Саласпилского края»; 6.2.3. при установлении оплаты лицом за услугу, за исключением услуг, определенных в пунктах 2.2., 2.3. и 3.3. данных правил, учитываются следующие требования: 6.2.3.1. плату лица за месяц рассчитывают как разницу между общими доходами лица (семьи) и уровнем доходов малообеспеченного лица (семьи), установленным в самоуправлении Саласпилского края, который остается в его распоряжении: $S = I - (M \times n)$, где S – плата за услугу, I – общие доходы лица (семьи), M – установленный в самоуправлении Саласпилского края уровень доходов малообеспеченного лица (семьи) на каждого члена семьи, n – количество членов семьи; 6.2.3.2. лицо платит за услугу, но не более, чем затраты на полученную услугу. Если лицо не может оплатить полную стоимость услуги, остальную часть оплаты за услугу до полной оплаты услуги оплачивает кормилец, в случае, если у лица нет кормильца, за услугу платит самоуправление, согласно данным правилам; 6.2.4. если лицу предоставлена услуга, упомянутая в пункте 2.2. данных правил: 6.2.4.1. лицо за услугу платит 85% от пенсии (пособия), включая доплату к пенсии, но не более, чем затраты на полученную услугу в соответствующей институции; 6.2.4.2. разницу между затратами на полученную услугу и установленным в пункте 6.2.4.1. размером платы лица оплачивает кормилец, согласно данным правилам, или самоуправление, если у лица нет недвижимой собственности или оно не произвело отчуждение в течение последних 3 (трех) лет, за исключением квартирной собственности, которую как место жительства использует нетрудоспособный супруг/а, кормилец, внуки лица, если в их собственности нет иной недвижимой собственности; 6.2.5. если лицу предоставляется услуга, упомянутая в пунктах 2.3. и 3.3. данных правил, лицо платит согласно порядку, установленному в Правилах КМ № 275 от 27.05.2003. «Порядок оплаты услуг социальной заботы и социальной реабилитации и порядок погашения затрат на услуги из бюджета самоуправления». 6.2.6. при определении платы кормильца за услугу, кроме услуги, упомянутой в пункте 3.3. данных правил, учитываются следующие требования: 6.2.6.1. от платы за услугу освобождаются внуки лица, проживающие отдельно; 6.2.6.2. плату кормильца в месяц рассчитывают как разницу между общими доходами семьи кормильца и действующим на 1 января соответствующего года размером минимальной заработной платы в государстве на каждого члена семьи, который остается в его распоряжении: $S = I - (L \times n)$, где S – плата за услугу, I – общие доходы кормильца (семьи), L – минимальная заработная плата в государстве, n – количество членов семьи кормильца; 6.2.6.3. кормилец платит за услугу, но не больше, чем затраты на услугу; если кормилец не может заплатить полную стоимость услуги, оставшуюся часть оплаты до полной оплаты услуги оплачивает самоуправление, согласно данным правилам и с учетом пункта 6.2.4.2. данных правил; 6.2.6.4. кормилец не должен декларировать свои доходы, если он обязуется оплатить полную стоимость услуги, подтвердив это в письменной форме; 6.2.7. если лицу предоставлены услуги, упомянуты в пункте 2.3. и 3.3. данных правил, плата за оказанные услуги устанавливается решением Саласпилской краевой думы; 6.2.8. если лицо заключило договор на содержание с третьим лицом, за услуги, установленные в части 2 данных правил в полном объеме платит лицо или третье лицо, с которым заключен соответствующий договор на содержание. Председатель думы Ю. Путниньш

Что? Где? Когда?

Дом культуры “Ригава”

- 25.04. в 11:00 Утренний кофе с художницей Кристианой Димитерей
- 25.04. в 18:00 Концерт в честь 40-летнего юбилея танцевального коллектива “Усиньш”
- 4.05. в 18:00 Концерт в честь Дня провозглашения декларации независимости ЛР “С песней по Латвии”
- 7.05. в 18:00 Отчетный концерт Саласпилской 1-й средней школы
- 8.05. в 18:00 Концерт начальной школы, посвященный Дню матери
- 10.05. в 11:00 Концерт в честь Дня матери
- 13.05. в 19:30 Слишком реалистическая комедия “Рига – Дакар”
- 16.05. в 19:00 Дипломная работа Даце Йонеле “Лабиринт”. Танцует группа “Бурас”

Дом культуры “Энергетикис”

- 24.04. в 11:00-15:00 В рамках Дней искусства – мастер-класс – Техника графики – *Офорт*
- 24.04. в 14:00-21:30 Творческая мастерская анимации
- 24.04. в 14:00 Смотр – концерт “Sagriežam dancīti plāniņa vidū”. Танцуют детские коллективы дошкольного возраста Рижского района. Вход свободный
- 26.04. в 13:00 Завершение Дней искусства. Саласпилский праздник искусства и анимации “SAMS”.
- 26.04. в 16:00 Анимационный фильм “Кирику и звери”
- 03.05. в 16:00 Кинофильм “Гора ведьм”. Вход Ls 1,- ; 1,50
- 10.05. в 16:00 Музыкальный вечер русской поэзии “Поэтические облака” Творческий вечер проживающих в Саласпилсе поэтов и музыкантов

Саласпилская краевая библиотека

- 24.04. в 15.00 встреча с писательницей Лаймой Муктавалеве
- до 30.04. Выставка книг – лауреатов конкурса “Zelta Ābele”
- 29.04.–11.05. Выставка “Литературоведу Рудолфу Эгле – 120”

Детско-юношеская библиотека-филиал “Авотиныш”

- до 30.04. Выставка “Латышскому писателю, переводчику Виду – 70”
- до 30.04. Выставка “Латышскому писателю, учителю Янису Ширманису – 105”
- до 30.04. – Выставка, посвященная Дню детской книги – “Книги – победители конкурса “Звездная книга. Латышская литература для детей и юношества” издательства Zvaigzne ABC
- до 30.06. – Информативная выставка, посвященная возможностям получения дальнейшего образования. На выставке экспонируются материалы с Международной выставки “Школа 2009”

Библиотека-филиал Диенвиди

- 1.05 – 12.05. Выставка “День матери”

Саулкалнская библиотека-филиал

- 22.04.–05.05. Выставка “4 мая – День провозглашения декларации независимости Латвийской Республики”
- 5.05.–11.05. Выставка, посвященная Дню матери

Спорт

Д/к “Ригава”

- 30. в 19:00 Завершение сезона – соревнования по карточной игре “Золите”
- 9.05. в 11:00 Соревнования Рижского района по армрестлингу

На площадке у дома культуры “Ригава”

- 14.05. в 16:00 Стритбол (в возрастной группе с 10 до 18 лет) в 19:00 Стритбол (для взрослых) **С**

Саласпилская краевая дума сообщает:

Приватизируемая недвижимая собственность – нежилые помещения (малые механические мастерские) – на ул. Гранита, 31/14, в Ацоне Саласпилского края **ПОВТОРНО** передается на аукцион. Саласпилская краевая дума Рижского района продает на аукционе нежилые помещения (малые механические мастерские) на ул. Гранита, 31/14, в Ацоне Саласпилского края с кадастровый № 8031 001 0009 008. Общая площадь нежилых помещений – 486.1 м². Начальная цена объекта аукциона – 38 689 Ls. (тридцать восемь тысяч шестьсот восемьдесят девять латов). Взнос участника аукциона – 50 Ls. (пятьдесят латов), обеспечение – 3 868 Ls (три тысячи восемьсот шестьдесят восемь латов). **Аукцион состоится 29 мая 2009 года в 12⁰⁰** в зале заседаний Саласпилской краевой думы, на 3 этаже, в 314 кабинете. **Регистрация участников аукциона заканчивается 29 мая 2009 года в 10⁰⁰**. Познакомиться с правилами аукциона можно в Отделе недвижимой собственности Саласпилской краевой думы (201 каб.) во время приема посетителей: по понедельникам с 11⁰⁰-13⁰⁰, 14⁰⁰-19⁰⁰ и по четвергам с 9⁰⁰-13⁰⁰, 14⁰⁰-18⁰⁰. (Тел. 67981014)

СООБЩЕНИЕ об общественном обсуждении первой редакции детальной планировки 2 земельного участка “Сили”, кадастровый № 8031 008 0232, на острове Доле в Саласпилском крае с 27.04.2009 до 19.05.2009

Согласно решению Саласпилской краевой думы № 08.04.2009 (протокол № 10, § 9), начато общественное обсуждение первой редакции детальной планировки 2 земельного участка “Сили” на острове Доле в Саласпилском крае Рижского района (кад. № 8031 008 0232), которое продлится с 27.04.2009 до 19.05.2009. В течение общественного обсуждения с материалами первой редакции детальной планировки можно ознакомиться в здании Саласпилской краевой думы, на ул. Ливземес, 8, в 202 кабинете. Письменные отзывы можно подать в Саласпилскую краевую думу, на ул. Ливземес, 8, в 202 кабинет, по понедельникам с 11:00 до 19:00 и по четвергам с 9:00 до 18:00 (перерыв с 13:00 до 14:00) или прислать по адресу: Саласпилская краевая дума, 202 кабинет, ул. Ливземес, 8, Саласпилс, LV-2169, с пометкой: *о первой редакции детальной планировки “Сили”*. 14.05.2009 с 16:00 до 16:30 в зале заседаний Саласпилской краевой думы на ул. Ливземес, 8 состоится мероприятие по вопросу общественного обсуждения первой редакции детальной планировки, в котором примет участие автор и руководитель разработки детальной планировки Кристине Пурвилце, а также инициатор и владелец земельного участка Рихардс Берзиньш. В это время присутствующие лица смогут задать интересующие их вопросы о первой редакции детальной планировки. Телефон для справок: +37122306619, Кристине Пурвилце.

СООБЩЕНИЕ об общественном обсуждении детальной планировки земельного участка “Удри” на острове Доле Саласпилского края

Согласно решению Саласпилской краевой думы от 25 марта 2009 года, протокол № 9, § 19, на общественное обсуждение и для получения заключения передается детальная планировка земельного участка “Удри” на острове Доле Саласпилского края (кад. № 80310080181). Срок общественного обсуждения детальной планировки установлен с 24.04.2009. до 20.05.2009. Познакомиться с материалами проекта детальной планировки и подать письменные предложения (указав, физические лица – имя, фамилию, адрес; юридические лица – название предприятия, адрес и рег. №) в Стройуправе Саласпилского края, на ул. Ливземес, 8 в Саласпилсе или в ООО “FBS GRUPA” на ул. Чернино, 14, в Орге, LV-5001, тел/факс 65044008, э-почта: info@fbs.lv. Мероприятие по обсуждению проекта детальной планировки состоится 30.04.2009. в 15⁰⁰ в помещениях Саласпилской краевой думы у стройуправы. Руководитель проекта: Майра Лиела, тел/факс 65044008

К сведению жителей

В Саласпилском доме культуры
«Энергетикис»

26 апреля 2009 года

Sams

2009

Саласпилский праздник анимации и искусства
Анимационная мастерская - „SAMS“

24.04.2009 с 14:00 – 21:30 мастер-класс: рисование, лепка, аппликация, фотографирование, монтаж, озвучение

Желающих принять участие в мастер-классе просим записаться в д/к «Энергетикис», в 4 каб., с 15 апреля.

26 апреля 2009 года –
закрытие праздника „SAMS“

в 13.00

- Оценка жюри
- Награждение
- Демонстрация короткого фильма – клипа, созданного во время мастер-класса
- Рассказ режиссера – продюсера студии „Jet Media“ Инги Праулини «Как создавался фильм «Кирику и звери»»
- Смотр награжденных фильмов и игры друзей SAMS

в 16.00

«Кирику и звери» (Kīriku et les betes sauvages)
Совместное производство Франции
и латвийской студии „Jet Media“
Анимационный фильм французского режиссера
и художника Мишеля Осло

Праздник поддержали:
САЛАСПИЛСКАЯ КРАЕВАЯ ДУМА
РИЖСКИЙ РАЙОННЫЙ СОВЕТ
САЛАСПИЛСКИЙ ДОМ КУЛЬТУРЫ «ЭНЕРГЕТИКИС»

Руководитель проекта Даце Лиєпа

БЛАГОДАРНОСТЬ

Благодарим всех добровольных помощников из Саласпилского общества многодетных семей «Мартиньсала», педагогов и учеников Саласпилской музыкальной и художественной школы, которые уделили время и поделились своими навыками в оформлении и проведении Пасхального мероприятия "Oļiņ, bolīņ".

Музей Даугавы

Спасибо госпоже Велте Апсе из Саласпилса и Арии Юрьоре из Берги за отзывчивость и новую информацию в связи с публикацией «25 марта 1949 года в Саласпилсе и его окрестностях».

Музей Даугавы

“УТРЕННИЙ КОФЕ” вместе с художницей КРИСТИАНОЙ ДИМИТЕРЕ

Во время Дней искусства, 25 апреля в 11⁰⁰ в доме культуры «Ригава» на беседу приглашает Кристиана Димитере.

Многие наверняка помнят встречу с талантливым мультихудожником Янисом Анманисом во время прошлогодних Дней искусств. На сей раз о своем выборе – жизненном пути в искусстве расскажет дочь легендарных актеров Вии Артмане и Артура Димитерса – Кристиана Димитере. Она работает в различных областях искусства – как живописец, скульптор, создает сценографию и костюмы для театральных спектаклей, иллюстрации и анимационное кино. Закономерными являются и теплые отношения художницы с театром, так как уже с детства театр для нее был вторым домом. Однако, Кристиана Димитере никогда не хотела жить жизнью родителей и повторить ее. У нее свой путь в искусстве.

Подробнее – во время встречи. Добро пожаловать на Дни искусства в «Ригава»!

Заместитель директора дома культуры «Ригава»
Анда Вайваде

«Фиолетовый хор» из Лиелварде порадовал саласпилчан!

18 апреля в Саласпилском доме культуры «Ригава» выступили финалисты *Войн хоров* Олга Раецка и её лиелвардский хор.

Еще совсем недавно воскресными вечерами у экранов телевизоров собирались любители хорового пения и многочисленные болельщики, чтобы следить за певческим шоу. На сей раз финалисты этого шоу выступили непосредственно перед саласпилской публикой, чем очень порадовали слушателей. «Фиолетовый хор» в Саласпилсе ждали с нетерпением, еще и потому, что за время проведения конкурса Олгой Раецкой «Олгас дисените» в течение 16 лет в Саласпилсе у нее сформировался свой Фан-клуб. Среди сидящих в зале слушателей были и бывшие конкурсанты, и их родители, и учителя. Это была «семнадцатая певческая весна» только уже в другом качестве. И одна из бывших участниц детского вокального конкурса Синтия Гегере из Саулкалне теперь среди хористов *Фиолетового хора* Олги Раецкой!

Двухчасовая концертная программа была замечательной, и время пробежало незаметно. Хоровые номера чередовались с сольными выступлениями. Бесспорно, ключ к успеху *Фиолетового хора* – это творческое сотрудничество с саласпилчанами хореографом Линдой Мангуле и хормейстером Артуром Мангулисом, чьи ресурсы, кажется, неисчерпаемы.

Линда продемонстрировала свой легкий танцевальный шаг и необычное музицирование на стаканах. Убедительный голос Артура заполнил зал «Ригава» – в его исполнении прозвучала ария Дона Базилио, слушатели также были поражены звуками, мастерски извлеченными из необычного инструмента – литрофона, настроенного здесь же, в Саласпилсе. Олга, как всегда, удивила всех своей неиссякаемой энергией. Она каждый раз представляла публике новый визуальный образ благодаря сценическим костюмам художницы Элиты Платмалниец.

У тех, кто не видел этого яркого выступления, есть еще возможность сделать это 26 апреля в Рижском Доме конгрессов, где состоится концерт – презентация нового альбома вместе с Айшей. Пожелаем им успехов!

Заместитель директора дома культуры «Ригава»
Анда Вайваде

В рамках Дней искусства,

25 апреля с 13:00 - 16:00

Саласпилская музыкальная и художественная школа проводит открытый мастер-класс

«Крупноформатная живопись».

Мастер-класс ведет преподаватель MMS Алдис Рейцис.

В мастер-классе участвуют все педагоги и ученики художественной школы.

Добро пожаловать!

9 мая в 13:00 в д/к «Энергетикис» музыкальный спектакль для детей по мотивам рассказа С. Венско

«Морской котик в городе»

Участвуют актеры саласпилского любительского театра и вокальный ансамбль «Фантазия», руководитель И. Трейбаха. Режиссер Э. Неймане, автор музыки А. Эниньш.

В САЛАСПИЛСКОМ ДОМЕ КУЛЬТУРЫ «Ригава», на ул. Ливземес, 7

28 апреля с 10:00 до 18:00

Торговля Огрским трикотажем, хлопчатобумажным бельем, пастельным бельем и пряжей.

30 апреля с 10:00 до 14:00

в Саласпилсе, у дома культуры «Энергетикис»

пройдет

ДЕНЬ ДОНОРА

В Саласпилском выставочном зале до 25 апреля с.г. можно ознакомиться с выставкой

«РУССКИЕ ЛАТВИИ»

Материалы выставки – это культурно-исторический обзор в документах и фотографиях. Это возможность ближе познакомиться с единством культуры Латвии и Европы и одновременно с их различием, с историческими событиями, прошлым и настоящим и стать свидетелями истории Латвии и Европы.

В доме культуры «Ригава»
Саласпилского края
13 мая в 19⁰⁰

Рига – Дакар

слишком реалистическая комедия



В ролях:
Яна Дулевска Янис Яранс

Предварительная продажа билетов
4,-; 5,-; 6,-
П., Вт., Ср., Ч. 15⁰⁰ – 21⁰⁰ и за час до спектакля

DEJU KOPA
Usiņš
Salaspils

Танцевальная группа «Усиньш»

25 апреля в 18:00

Концерт в честь 40-летнего юбилея

Вход 1 Ls

SALASPILS IZSTĀZU ZĀLE
RIGAS IELA 36



РУССКИЕ ЛАТВИИ

LATVIJAS KRIEVI

21.04. - 25.04.09.

www.salaspils.lv izstazu_zale izstazu_zale@apollo.lv

«Саласпилс Вестис»
Издатель – дума Саласпилского края
Адрес: ул. Ливземес, 8, Саласпилс,
LV – 2169
Выходит в 1 и 3 пятницу месяца
Газета в Интернете:
www.laikraksti.lv, www.salaspils.lv

Ответственная за подготовку издания –
Гинта Зеберга. Телефон 67981007, факс 67981032,
E-mail: ginta.zeberga@salaspils.lv
Графический дизайн – Лига Хениня
Переводчик, литературный редактор русского
издания – Рита Германе
Прием объявлений и рекламы в думе, в 206 каб.
Тел. 67981007, e-mail: ginta.zeberga@salaspils.lv

Издается с 17 мая 1996 года
Компьютерная верстка.
Офсетная печать.
Отпечатано в типографии
«N. I. M. S.». Компьютерная
вёрстка – Илзе Стикане
Адрес: ул. Пернавас, 47/3,
Рига, LV-1009.

Тираж:
Латышское издание – 3000 экз.
Русское издание – 3000 экз.
При перепечатке и цитировании
ссылка на «Саласпилс Вестис»
обязательна. За содержание
объявлений и рекламы отвечает
их податель.

С ВЕСТИС